



*Das Leben ist vergänglich,
doch Achtung und Erinnerung bleiben für immer.*

NACHRUF

In großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Herrn Winfried Holzmann

Herr Winfried Holzmann war von 2002 bis 2008 Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Stetten. In dieser Zeit hat er mit hohem Verantwortungsbewusstsein die Geschicke unserer Gemeinde mit gestaltet. Wir werden Herrn Winfried Holzmann als offenen, freundlichen und tatkräftigen Menschen in Erinnerung behalten, der immer zur Stelle war, wenn Hilfe benötigt wurde. Unvergessen bleiben auch seine Initiative und sein Engagement bei der Planung und beim Bau der Franziskus-Kapelle. Sein plötzlicher und viel zu früher Tod ist unfassbar. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Gedanken sind bei seiner Frau und bei seinen drei Töchtern. Ihnen gilt unser tief empfundenes Mitgefühl.

Gemeinde Stetten

Richard Linzing
Erster Bürgermeister

Der Gemeinderat

Informationen für unsere Bürger

Gartenabfälle werden abgeholt

Im September und Oktober werden in den Unterallgäuer Gemeinden wieder kostenlos gemischte Gartenabfälle gesammelt. Dabei handelt es sich um die dritte von vier Gartenabfallsammlungen in diesem Jahr. Um den Sammlern die Arbeit zu erleichtern, bittet die Abfallwirtschaftsberatung, folgendes zu beachten:

- Gartenabfälle mit natürlichem, starkem Bindfaden (Spagat, Paketschnur) bündeln. Kunststoff-Stricke dürfen nicht verwendet werden.
- Darauf achten, dass die Bündel nicht mehr als 25 Kilogramm wiegen.
- Der Durchmesser von Ästen und Stämmen darf höchstens 15 Zentimeter betragen.
- Die gebündelten Äste dürfen nicht länger als 1,50 Meter sein, da sie ansonsten nicht in die Schüttung des Fahrzeuges passen.
- Feine, strukturarme Gartenabfälle wie Rasenschnitt, Laub, Heckenschnitt und Blumen sollten am besten in Papiersäcken (ohne Folie) und Pappkartons oder in Körben und Kunststoffwannen bereitgestellt werden. Die Kunststoffwannen dürfen sich nach oben nicht verengen und ein Volumen von 60 Litern nicht überschreiten. Springsäcke und Metallwannen sind wie Plastiksäcke und Schubkarren nicht geeignet und werden nicht entleert.
- Einen leicht zugänglichen Sammelplatz an der Straße suchen, an dem niemand behindert wird.
- Mitgenommen werden je Haushalt bis zu zwei Kubikmeter Gartenabfälle.
- Werden die Gartenabfälle an einem Montag oder an einem Tag nach einem

Informationen für unsere Bürger

Feiertag abgeholt, müssen sie bis spätestens 8 Uhr bereitstehen, an den restlichen Abfuhrtagen bis spätestens 7 Uhr.

Info: Bei Fragen kann man sich an die Firma Dorr GmbH & Co.KG unter Telefon (08341) 952513 oder an die Abfallwirtschaftsberatung des Landkreises unter Telefon (08261) 995-367 oder -467 wenden. Die Abfuhrtermine sowie Informationen zur Entsorgung von Gartenabfällen sind auch im Internet unter www.unterallgaeu.de/abfall und in der Unterallgäu-App zu finden.

Abfuhrtag Stetten: Donnerstag, 21.09.2017 ab 07:00 Uhr.

Vereinsmitteilungen

Gesangverein Köngetried - Wir singen wieder!

Unser gemischter Chor startet am **Donnerstag, 14.09.2017 um 20:00 Uhr** in die neue Saison.

Sie haben Freude am Singen und könnten sich vorstellen, in einem modernen Chor zu singen? Probieren Sie es doch einfach mal aus! (Gerne auch Männer!)

Der Gesangverein Köngetried probt jeden Donnerstag in der alten Schule in Köngetried weltliche und religiöse, klassische und moderne, ernste und humorvolle Lieder. Nähere Infos gibt es gerne bei Ingrid Bauer (08269/1024), Norbert Holzheu (08269/241) oder Peter Zoller (08269/960978). Einfach mal unverbindlich zum Schnuppern kommen... ..und keine Angst - bei uns muss niemand vorsingen!

Unsere nächsten Termine:

Samstag, 23. September:

Ausflug nach Landsberg

Sonntag, 22. Oktober:

10:15 Uhr Gottesdienst in Köngetried

BRK-Seniorengymnastik

Nach den Ferien beginnen wir wieder mit der Gymnastik für Senioren am **Montag, 18.09.2017**, 14:00 Uhr, in der Turnhalle in Dirlewang.

Vereinsmitteilungen

Spiele des FC 98 Auerbach/Stetten

B-Klasse 2

Sonntag, 17.09.17, 13:00 Uhr

FC 98 II - FSV Kirchdorf II (in Auerbach)

A-Klasse 2

Sonntag, 17.09.17, 15:00 Uhr

FC 98 - FSV Kirchdorf (in Auerbach)

B-Jugend

Freitag, 15.09.17, 18:00 Uhr

(SG) FC 98 - SV Salgen/Bronnen (in Auerbach)

C-Jugend

Sonntag, 17.09.17, 10:30 Uhr

JFG Ostallgäu Nord II - (SG) FC 98 II

Sonntag, 17.09.17, 11:00 Uhr

(SG) FC 98 - SG Mittelneufnach (in Dirlewang)

D-Jugend

Freitag, 15.09.17, 18:00 Uhr

(SG) FC 98 - SV Steinheim (in Dirlewang)

F-Jugend

Freitag, 15.09.17, 18:00 Uhr

SpVgg Wiedergeltingen - FC 98

Samstag, 16.09.17, 10:30 Uhr

FC 98 II - TSV Pfaffenhausen II (in Stetten)

Altpapiersammlung in Stetten

Der TSV Stetten führt am **15. September** eine Altpapiersammlung in Stetten durch. Das Papier sollte ab 16:00 Uhr gut gebündelt am Straßenrand bereitliegen. Der Erlös fließt in die Jugendabteilung des Vereins.

Vereinsmitteilungen

Schützenverein "Diana" Stetten -

Einladung zur Generalversammlung

Liebe Mitglieder und Interessierte,
zu unserer Generalversammlung am
Samstag, 23.09.2017 um 20:00 Uhr
in den Bürgerstuben Stetten
möchten wir Euch herzlich einladen.

Auf der Tagesordnung stehen folgende
Themen:

1. Begrüßung durch die Schützen-
meister
2. Bericht der Schützenmeister
3. Kassenbericht
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht des Sportleiters
7. Bericht des Jugendleiters
8. Ehrungen
9. Danksagungen
10. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches
Erscheinen.

Die Schützenmeister mit Vorstandschaft.

Vereinsmitteilungen

Sängergemeinschaft Erisied

Am **Samstag, 23.09.2017** unterneh-
men wir einen Tagesausflug in die Re-
sidenzstadt Würzburg und nach Müns-
terschwarzach. Dazu sind noch Plätze
frei. Interessierte können gerne mit-
fahren. Kosten ca. 30 €. Informationen
unter Telefon 0 82 69 / 578 oder 798.

Schützenverein "Hochfürst" Erisied

Der Schützenverein „Hochfürst“ Eris-
ried e.V. lädt am **Freitag, 29.09.2017**
um 20:00 Uhr im Gasthaus
„Pfarrstadl“ zur diesjährigen General-
versammlung ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Schützen-
meister
 2. Kassenbericht
 3. Tätigkeitsbericht
 4. Bericht des Sportleiters
 5. Entlastung der Vorstandschaft
 6. Teilwahlen der Vorstandschaft: 1.
Schatzmeister, Sportleiter, 3. Beisitzer
 7. Wünsche und Anträge
- Anträge sollten innerhalb der nächs-
ten 8 Tage schriftlich beim 1. Schüt-
zenmeister abgegeben werden.
Alle Mitglieder sind hierzu recht herz-
lich eingeladen! *Die Vorstandschaft*

Veranstaltungshinweise

CSU Dirlewang - Einladung

Der CSU Ortsverband Dirlewang lädt zu folgender Informationsveranstaltung ein, am **Donnerstag, 14.09.2017** um 20:00 Uhr in Dirlewang, im Gasthof Hirschbräu. Wolfgang Herbst, Oberst im Generalstab a. D. Bezirksvorsitzender des Arbeitskreises Außen- und Sicherheitspolitik spricht zum Thema „Sicherheitspolitische Aspekte“ Nutzen Sie die Gelegenheit zum Gespräch und zur Diskussion mit dem Experten für Sicherheitspolitik Wolfgang Herbst.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Blaosband Dirlewang – Auftritte

Die Blaosband Dirlewang spielt am kommenden Wochenende bei folgenden Veranstaltungen:

Freitag, 15.09.2017, ab 20:30 Uhr im Festzelt in Stockheim (40-jähriges Jubiläum der Bude Stockheim)

Samstag, 16.09.2017, ab 11:00 Uhr im Gasthof Rössle in Bad Wörishofen (Oktoberfest)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Veranstaltungshinweise

Fußwallfahrt nach Mindelau

Der Pfarrgemeinderat Oberegg lädt alle Wanderbegeisterten zur diesjährigen Fußwallfahrt am **Samstag, 23.09.2017** ein. Unser Ziel ist die Pfarrkirche St. Jakobus maj. in Mindelau. Um 08:30 Uhr laufen wir am Gasthaus Leichtle in Oberegg los. Der Weg führt uns über den Hochwasserdamm und Helchenried. So erreichen wir gegen Mittag die Pfarrkirche in Mindelau, um dort gemeinsam einen Gottesdienst zu feiern. Anschließend besteht die Möglichkeit zur Einkehr. Brotzeit und Getränke für unterwegs bitte selber mitnehmen.

Der Pfarrgemeinderat Oberegg freut sich über eine rege Teilnahme.

Hoigata in Apfeltrach - Voranzeige:

Das Dirlewanger Saitenquintett veranstaltet zusammen mit den Kirchbergmusikanten einen Volksmusikabend am Samstag, 07.10.2017 um 19:30 Uhr im Apfeltracher Schützenheim. Karl Dechmann trägt heitere „Gschichtla“ zur Unterhaltung bei. Die Wirtin sorgt für Speis und Trank. Platzreservierungen sind nicht vorgesehen.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

Sonstiges

Aus- und Fortbildung in der Waldarbeit (Winterprogramm 2017/2018)

Die Anmeldung zu den Motorsägekursen des AELF für Herbst/Winter 2017/2018 ist ab **Mittwoch, 13.09.2017** möglich. Nähere Infos erhalten Sie auf unserer Internetseite www.aelf-mh.bayern.de

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Mindelheim, Hallstattstr. 1, 87719 Mindelheim

Infoveranstaltung für Unternehmer: Mehrwegbecher für Coffee to go

Unterallgäu. Jedes Jahr werden im Unterallgäu rund fünf Millionen Einwegbecher für Kaffee zum Mitnehmen verwendet und nach einmaligem Gebrauch weggeworfen - das sind mehr als 500 Coffee-to-go-Becher pro Stunde, hat die Kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises errechnet. „Das bedeutet einen unnötigen Ressourcenverbrauch und eine unnötige Belastung für uns und unsere Umwelt“, sagt Edgar Putz, Leiter der Kommunalen Abfallwirtschaft. Um diese Belastung zu verringern und um Abfall zu vermeiden, will die Kommunale Abfallwirtschaft Unternehmern aus dem Unterallgäu ein Mehrwegsystem für Coffee-to-go-Becher näherbringen. Bei einer Informationsveranstaltung am **Donnerstag, 21. September**, im Landratsamt Unterallgäu in der Bad Wörishofer Straße 33 in Mindelheim stellt sie exemplarisch das Coffee-to-go-Mehrwegsystem der Firma „RECUP“ aus Rosenheim vor. Die Veranstaltung richtet sich an alle Betreiber von Cafés, Bäckereien und Restaurants, die Kaffee

Sonstiges

zum Mitnehmen anbieten. In vielen deutschen Städten, zum Beispiel in München, hat sich das System bereits etabliert, jetzt könnte der Mehrwegbecher auch im Unterallgäu eingeführt werden.

Beginn der Informationsveranstaltung ist um 19:00 Uhr in Raum 400. Eine Anmeldung ist bis 15. September möglich unter Telefon (08261) 995-367 oder per E-Mail unter abfallwirtschaft@ira.unterallgaeu.de.

Fünf Millionen Coffee-to-go-Becher im Unterallgäu pro Jahr, das bedeutet laut Abfallwirtschaft:

- einen Ausstoß von 188 Tonnen Kohlenstoffdioxid
- einen Verbrauch von 543.000 Kilowattstunden Strom
- einen Verbrauch von 2,5 Millionen Liter Wasser
- einen Verbrauch von fünf Tonnen Rohöl
- die Fällung von 73 Bäumen
- 68 Tonnen Abfall

Sonstiges

Kleidersammlung der aktion hoffnung

Der Pfarrgemeinderat Stetten lädt zusammen mit der Aktion Hoffnung zur Sammelaktion für Kleider und Schuhe ein. Am **Samstag 16. September** werden ehrenamtliche Helfer aus unserer Pfarrei die bereitgestellten Sammeltüten abholen. Zusätzliche Sammeltüten können im Wertstoffhof während der Öffnungszeiten abgeholt werden. Da es immer wieder vorkommt dass dubiose Banden versuchen die Sammlung abzufischen, bitten wir Sie die Sammeltüten erst kurz vor dem Sammeltermin nach draußen zu stellen.

Bitte stellen Sie Ihre gefüllten Sammeltüten am Samstag, 16. September bis 08:00 Uhr an den Straßenrand.

*Pfarrgemeinderat Stetten,
Stefan Leichtle*

Kleidersammlung Aktion Hoffnung in Erisried

Bitte stellen sie die gelben Kleidersäcke am **Freitag, 15.09.17** ab 14:00 Uhr gut sichtbar an den Straßenrand.

Vielen Dank PGR Erisried

Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft Kammlach am Sonntag, 17. September 2017 nach Birnau – Bodensee

Es gelten folgende Abfahrtszeiten:

Unterkammlach (Sparkasse)	07:30 Uhr
Oberkammlach (Bushaltestelle)	07:40 Uhr
Stetten (Gemeindehaus)	07:50 Uhr
Erisried (Dorfbrunnen)	08:00 Uhr

Der Fahrpreis beträgt 20,00 € pro Person.

Anzeige

Treppenbau Alexander Mayer, Am Hohenrain 3, 87782 Warmisried www.treppenbau-mayer.de

Suche Mitarbeiter (im Umgang mit Holz) auf 450 € Basis oder Vollzeit.
Tel. 08269/960882.

Impressum

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang,
Marktstraße 19, 87742 Dirlewang
V.i.S.d.P.: Frau Neher
Tel.: 08267/9696-0
Email: rathaus@vg-dirlewang.de
Anzeigenschluss: Montag, 13:00 Uhr

Gottesdienste und Veranstaltungen

Pfarrei St. Ulrich Erisried

- Samstag: 16.09.2017 **Vorabendmesse in Stetten**
19:45 Uhr für Erisried und Stetten
- Sonntag: 17.09.2017 **24. Sonntag im Jahreskreis**
Pfarrausflug - keine Hl. Messe
- Montag: 18.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranz
- Mittwoch: 20.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranz
- Donnerstag: 21.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranz
19:30 Uhr **Hl. Messe** für Bruno Unglert mit Eltern, Sofia Unglert
- Freitag: 22.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranz
- Samstag: 23.09.2017 19:15 Uhr Rosenkranz
19:45 Uhr Vorabendmesse zum 25. Sonntag im Jahreskreis
Für Karolina Rauscher, Anton Striebel
(Caritas-Herbstkollekte)
- Sonntag: 24.09.2017 **25. Sonntag im Jahreskreis**
19:00 Uhr Rosenkranz - Keine Hl. Messe

Pfarrei St. Sebastian Stetten

- Samstag, 16.09.2017 19:15 Uhr Rosenkranzgebet
19:45 Uhr **Heilige Messe - Vorabendgottesdienst** für verstorbene:
Jahresmesse für Marieluise Hampp, verst. Geschwister Stöhr,
Edeltraud Rauscher, Edeltraud Miller, Ottmar und Anna
Schmid - Johann Schmid - Brigitte Wißmiller - Betti und Hans
Müller (Opfer für unsere Kirche)
- Sonntag: 17.09.2017 **24. Sonntag im Jahreskreis - Keine Hl. Messe - Pfarrausflug**
- Montag: 18.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Dienstag: 19.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Mittwoch: 20.09.2017 **18:30 Uhr** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr Hl. Messe für Franz und Josefa Hable u. Angehörige,
Paul Unglert
- Donnerstag: 21.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranzgebet *Hl. Matthäus Apostel*
- Freitag: 22.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranzgebet und Barmherzigkeitsrosenkranz
- Samstag: 23.09.2017 19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Sonntag: 24.09.2017 **25. Sonntag im Jahreskreis (Caritas-Herbstkollekte)**
10:00 Uhr **Heilige Messe** f. verstorbene: Josef Hofmann, Hans und Anne-
marie Schmid mit Eltern, Martin Schaule und Schwester
Apollonia, Johann und Philomena Schmid, Birgit und Luise
Schmid